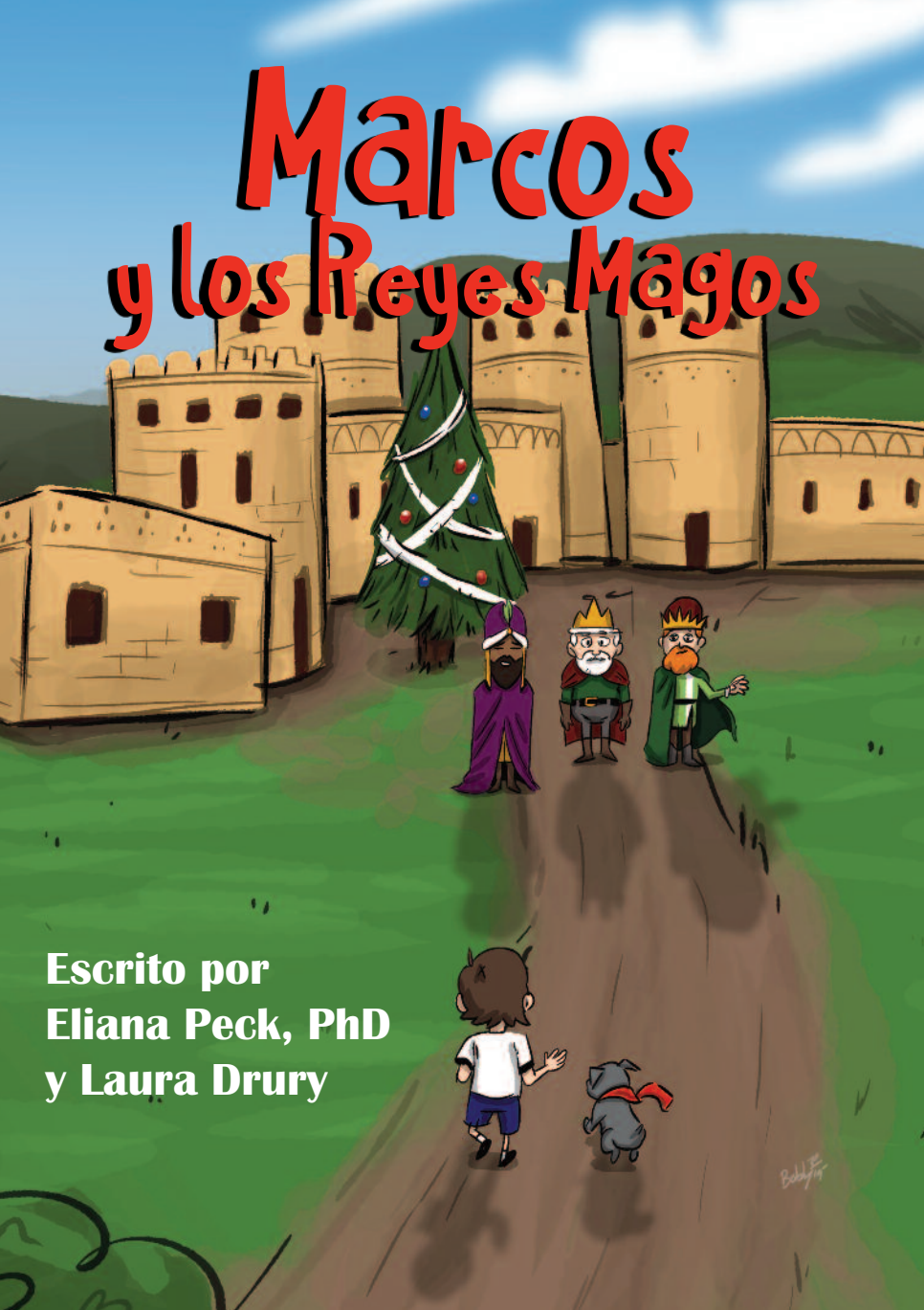


Marcos y los Reyes Magos

Escrito por
Eliana Peck, PhD
y Laura Drury



Marcos y los Reyes Magos



Cover and Chapter Art by
Robert Matsudaira

by
Eliana Peck, PhD
Laura Drury

Edited by
Carol Gaab

Copyright © 2019 Fluency Matters

All rights reserved.

ISBN: 978-1-64498-048-4

Fluency Matters, P.O. Box 11624, Chandler, AZ 85248
info@FluencyMatters.com ~ FluencyMatters.com

A Note to the Reader

This fictitious comprehension-based reader is based on 100 high-frequency words in Spanish. It contains a *manageable* amount of vocabulary and numerous cognates (words that are similar in two languages), making it an ideal first read for beginning language students.

All vocabulary is listed in the glossary. Keep in mind that many verbs are listed in the glossary more than once, as most appear throughout the book in various forms and tenses. (Ex.: I go, he goes, let's go, etc.) Culturally-specific vocabulary and other language that would be considered beyond a 'novice-low' level are footnoted within the text, and the meaning given at the bottom of the page where the expression first occurs. There are several key terms that will help you understand the story. Turn the page to review a list of those words and definitions.

This comprehension-based reader is intended for educational entertainment only. We hope you like the story and enjoy reading your way to FLUENCY.



Índice

Vocabulario importante	i
Capítulo 1: Una bicicleta	1
Capítulo 2: El plan	4
Capítulo 3: La Nochebuena	9
Capítulo 4: La Cabalgata de los Reyes Magos	12
Capítulo 5: El Jardín del Lago Azul	19
Capítulo 6: El periquito	27
Capítulo 7: El monstruo azul	34
Capítulo 8: ¡Atrapado!	39
Capítulo 9: Los Reyes Magos	46
Capítulo 10: El Día de los Reyes Magos	55
Fin 1	63
Fin 2	66
Glosario	68

Vocabulario importante

rey - king

Reyes Magos - distinguished foreigners, referred to in the Bible as kings, wise men and/or magi who visited Jesus after his birth

Cabalgata - Three Kings Parade, usually held January 5th as a celebration to welcome and honor the three kings

Día de los Reyes Magos - Three Kings Day, celebrated January 6th

Día de Reyes - an abbreviated or shorter name for Three Kings Day

Navidad - Christmas, celebrated December 25th

6 de enero - January 6

25 de diciembre - December 25

Capítulo 1

Una bicicleta

– Hermanooooo –exclama Marcos–. ¡Vámonos!

Marcos y su hermano van al parque. Van al parque frecuentemente. Muchas personas en Barcelona van al parque. Marcos está muy contento. Es el 20 de diciembre y toda la familia se prepara para la Navidad. También se preparan para el 6 de enero, la fiesta de los Reyes Magos¹. Se preparan para una fiesta grande.

– Yo quiero chocolate –dice el hermano de Marcos. Quiero que los Reyes me regalen muchos chocolates.

Marcos tiene siete (7) años. Ya no quiere que los Reyes le regalen chocolates. Su hermano, de

¹*fiesta de los Reyes Magos - Festival of the Three Kings, celebrated January 6th*



solo cinco (5) años, sí quiere chocolates, pero Marcos ¡no! Marcos quiere que los Reyes le regalen... ¡una bicicleta azul!

Marcos y su hermano pasan por el parque. Marcos observa a un niño con una bufanda² roja

²bufanda - scarf

muy brillante. El niño pasa por el parque en una bicicleta. ¡La bicicleta es fantástica!

– ¡Uau! –exclama Marcos emocionado–.

¡Qué bicicleta fantástica!

– Gracias –le responde el niño–. Fue un regalo de los Reyes Magos.

– ¡¿Los Reyes Magos te regalaron una bicicleta?! –exclama Marcos sorprendido.

– Sí –le responde el niño contento–. Y también me regalaron una bufanda roja y brillante.

Marcos observa la bicicleta muy emocionado y se le ocurre una idea. Es una idea brillante y fantástica.

– Vamos –le dice Marcos a su hermano–.

¡Rápido!

Marcos y su hermano se van. Marcos se concentra en silencio. Está pensando en su idea brillante.

Capítulo 2

El plan



Marcos y su hermano entran a la casa. Su mamá está preparando la casa para la Navidad. La casa está muy decorada. Hay un árbol de Navidad. El árbol es muy grande, y Marcos está impresionado.

- ¡Uau! –exclama Marcos–. ¡El árbol de Navidad es enorme!
- Sí –le responde su mamá contenta–. Prepárense. Vamos a ir al centro¹. Vamos por un regalo de Navidad para la abuela.
- Pero, mamá –le dice Marcos irritado–. No quiero ir al centro.
- No hay opción, Marcos. Vamos –le responde su mamá firmemente.

Marcos no está contento. No quiere ir al centro. Irritado, Marcos va al centro con su familia. Va en silencio. Está pensando en su idea. El hermano de Marcos habla mucho. Habla de los Reyes Magos. Habla de chocolates. Habla de regalos ridículos. Marcos le dice muy irritado:

¹centro - (center of city), downtown



- No hables más de regalos ridículos.
- ¡Marcos! -le dice su mamá sorprendida-. ¿Qué te pasa?

Marcos no le responde a su mamá. Solo piensa en su idea de recibir una bicicleta para el Día de Reyes. Pasan unas horas y, por fin, su mamá les dice:

– Ya, vámonos.

La familia entra a la casa y Marcos está contento. Por fin, comienza² su plan de escribirles una carta³ a los Reyes Magos.



²comienza - he starts (commences)

³carta - letter

Glosario

A

a - to

abuela - grandmother

ahora - now

aire - air

al - to the

alerta - alert

amigo - friend

años - years

aparece - s/he, it appears

árbol(es) - tree(s)

aterrorizado - terrorized

atrapa - s/he traps

atrapado - trapped

atrapar - to trap

aventura - adventure

azul - blue

B

Baltasar - name of one of the
Three Kings

Barcelona - a city in Spain

bebé - baby

bestias - beasts

bici - bike

bicicleta(s) - bicycle(s)

bien - fine, well

brillante - brilliant

bufanda - scarf

bufandas - scarves

C

Cabalgata - Three Kings Pa-
rade

cálmate - calm down

camina - s/he, it walks

caminan - they walk

caminando - walking

caminar - to walk

carbón - coal

carta - letter

casa - house

castillo - castle

celebrando - celebrating

celebren - they celebrate

centro - downtown

chocolate(s) - chocolate(s)

cinco - five

color - color

coma - s/he eats

comas - you eat

come - s/he eats

comen - they eat
comer - to eat
comerse - to eat
comes - you eat
comido - eaten
comienza - s/he, it begins
comienzan - they begin
cómo - how
completamente - completely
con - with
concentra - s/he concentrates
confundido - confused
consideres - you consider
contento(a) - happy
contentos - happy
continúa - s/he, it continues
continúan - they continue
conversación - conversation
corra - s/he runs
(no) corras - (don't) run
corre - s/he runs
correcto - correct
corren - they run
correr - to run
corriendo - running
cruel - cruel, mean
curioso(a) - curious

D

de - of; from
debajo - under
decide - s/he decides
deciden - they decide
decidido - decided
decirles - to tell them
decorado(a) - decorated
defenderse - to defend him-
self
definitivamente - definitely
del - of the
día(s) - day(s)
dice - s/he says
diciembre - December
diferente - different
difícil - difficult
dijo - s/he said
distancia - distance
dónde - where
dos - two
duerme - s/he sleeps

E

él - he
el - the
eliminar - to eliminate
ella - she

Glosario

ellos - they

emocionado(s) - touched

en - in; on; at

enero - January

enfrente - in front of

enorme - huge

entonces - then

entra - s/he enters

entran - they enter

entrar - to enter

entusiasmo - enthusiasm

era - s/he, it was

eres - you are

es - s/he, It is

(se) escapa - s/he escapes

escapan - they escape

escapar(se) - to escape

escribirles - to write them

ese - that

especial - special

está - s/he, it is

están - they are

estar - to be

estará - s/he, it will be

estarán - they will be

estás - you will be

estatua - statue

este - this

estoy - I am

examina - s/he examines

excelente - excellent

exclama - s/he exclaims

exhausto- exhausted

experiencia - experience

explica - s/he explains

F

familia - family

familiar - familiar

fantasía - fantasy

fantástico(a) - fantastic

fantásticos - fantastic

favoritos - favorite

fiebre - fever

fiesta - party, celebration

figurita - figurine; small figure

fin - end

firmente - firmly

flota - it floats

flotando - floating

frecuentemente - frequently

frente - front

fruta - fruit

fue - s/he, it was

furioso - furious

G

- gracias** - thank you
gran - great
grande - big
grave - serious
gritaban - they were yelling
gritando - yelling
gritar - to yell
gritaron - they yelled
grito - I yell
gritó - s/he yelled
(le) gusta - it pleases him/her, s/he likes it
(le) gustaba - it pleased him/her, s/he liked it
(le) gustaban - they pleased him/her, s/he liked them
(le) gustan - it pleases them, s/he likes them
(te) gusto - do I please you, do you like me
(le) gustó - it pleased him/her, s/he liked it

H

- habla** - s/he, it speaks
hablan - they speak
hablando - speaking

- hablar** - to speak
hablé - I spoke
hables - you speak
hacia - toward
(no) has comido - you have (not) eaten
hay - there is; there are
helado - ice cream
hermano - brother
Herodes - Herod
historia - story
hola - hello; hi
hora(s) - hour(s); time
horrible(s) - horrible
horror - horror

I

- idea** - idea
imagen - image
imaginación - imagination
(me) importa - it is not important to me; I don't care
(me) importan - they are not important to me; I don't care
importante - important
imposible - impossible

Glosario

impresionado(a) - impressed

increíble - incredible

inocentemente - innocently

insiste - s/he, it insists

interesante(s) - interesting

investiga - s/he investigates

invisible(s) - invisible

ir - to go

irritado(a) – irritated

J

Ja ja - ha ha

jaguar - jaguar

jardín - garden

L

la - the

lago(s) - lake(s)

las - the

le - him

les - them

lo - it, him

los - them

M

madrastra - step- mother

madre - mother

mágica - magic

malas - bad

mamá - mom

manipularlo - to manipulate
him

mágica(s) – magical

(reyes) magos - wise men

mamá - mom

mañana - morning

mantener - to maintain, to
keep

más - more

me - myself

Melchor - name of one of the
Three Kings

mí - me

mi - my

minutos - minutes

mira - s/he, it looks at

miran - they look at

mirar - to look at

miras - you look at

miren - they look at

misterioso(a) - mysterious

momento - moment

monstruo(s) - monster(s)

mucho(a) - much, a lot

muchos(as) - many

muy - very

N

náuseas - nausea
Navidad - Christmas
necesita - s/he, it needs
necesitar - to need
necesito - I need
nervioso(s) - nervous
neulas - a cylindrical sweet
and crispy wafer
ni - nor, neither, not even
niño - child
niños - children
no - don't, doesn't
noche - evening, night
Nochebuena - Christmas Eve
normal - normal
normalmente - normally
nos - us
nuevos - new

O

obediente(s) - obedient
objeto - object
observa - s/he, it observes
obvio - obvious
ocurre - it occurs
opción - option
opciones - options

opinión - opinion
otro(a) - another

P

pánico - panic
papá - dad
para - for; to
parque - park
particular - particular
pasa - s/he, it passes
pasan - they pass
pasando - passing
pasar - to pass
pasen - they, you (pl.) pass
pasó - he passed
pavo - turkey
pensando - thinking
perfecta - perfect
periquito(s) - parakeet(s)
pero - but
perro - dog
persona(s) - person(s)
piensa - s/he, it thinks
piensas - you think
plan - plan
plantas - plants
plata - silver
por - by; through

Glosario

porque - because

posible - possible

prefieres - you prefer

pregunta - s/he, it asks

prepara - s/he, it prepares

(se) prepara - s/he prepares
(him/herself); he gets
ready

preparan - they prepare

preparando - preparing

prepárense - prepare your-
selves; get ready

privado - private

problemas - problems

protección - protection

protegen - they protect

pum - boom

punto - point

Q

que - that

qué - what

queremos - we want

quien - who

quién - who

quiere - s/he, it wants

quieren - they want

quieres - you want

quiero - I want

R

rápidamente - quickly

rápido - quick, fast

raras - rare; unusual; weird

realidad - reality

realmente - really

reciban - they receive

reciben - (that) they receive

recibes - you receive

recibimos - we receive

recibir - to receive

reflejo - reflection

regalamos - we gift, give a
gift

regalar - to gift, give a gift

regalarle - to gift him/her,
give him/her a gift

regalarles - to gift them, give
them a gift

regalaron - they gifted, gave
a gift

regalas - you gift, give a gift

regalen - they gift, give a gift

regaló - s/he gifted, gave a
gift

regalo(s) - gift(s), present(s)

relleno - filled
repite - s/he, it repeats
repiten - they repeat
responde - s/he, it responds
responden - they respond
rey(es) - king(s)
Reyes Magos - wise men
ridículos - ridiculous
robarle - steal from him
robarles - steal from them
robarte - to steal from you
robe - s/he steals
rojo(a) - red
rojos - red
roscón - sweet bread eaten in
Spain on King's Day
ruta - route

S

salvarlo - to save him
se - himself; herself; itself
seis - six
será - it will be
seria - serious
si - if
sí - yes
siempre - always
siete - seven

silencio - silence
sirve - s/he servers
sofá - sofa; couch
solo - only
somos - we are
son - they/you all are
sopa - soup
sorprendido(a) - surprised
sorprendidos - surprised
sorpresa - surprise
soy - I am
su - his, her
súper - super
sus - his; her; their

T

también - also
te - to you; for you
televisión - TV
tenemos - we have
tener - to have
tengo - I have
tenía - s/he, it had
termómetro - thermometer
terrible(s) - terrible
terror - terror
ti - you
tiene - s/he, it has

Glosario

tienes - you have

todo(a) - all

todos - everyone; all

toma - s/he, it takes

triste - sad

tú - you

tu- your

U

uau - wow

uf - oh; uf

un(a) - a; an

unas - some

uno - one

unos - some

ustedes - you (pl.)

uy - oh

V

va - s/he, it goes; s/he is
going

vamos - we go; we are going

vámonos - let's go!

van - they go; they are going

varias - various, several

vas - you go; you are going

ve -s/he, it sees

vea - (that) s/he, it sees

ven - they/you all see

veo - I see

a ver - let's see

ver(nos) - to see (us)

ves - you see

visitante - visitor

visiten - they/you all visit

vomita - s/he vomits

vómito - vomit

voz - voice

Y

ya - already

yo - I

Z

zapatos - shoes